



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 919 916 826  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SIGNON GERMANY GMBH  
Forretningsadresse: Schützenstrasse 15-17  
DE-10117 BERLIN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: KPMG TAX AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.11.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		999 376	1 937 600
<b>Sum inntekter</b>		<b>999 376</b>	<b>1 937 600</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		92 115	213 400
Lønnskostnad	1	570 349	949 429
Annen driftskostnad	1		
<b>Sum kostnader</b>		<b>662 464</b>	<b>1 162 829</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Årsresultat</b>	3	<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		336 912	774 771
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2		
Andre langsiktige fordringer	6		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6		
Andre kortsiktige fordringer	6		
Konsernfordringer		336 912	774 771
<b>Sum fordringer</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4		
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5		
Beholdning av egne aksjer	5		
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		336 912	774 771
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>3</b>	<b>336 912</b>	<b>774 771</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6		
Betalbar skatt	2		
Annen kortsiktig gjeld	6, 7		
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 895850

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 919 916 826  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SIGNON GERMANY GMBH  
Forretningsadresse: Schützenstrasse 15-17  
DE-10117 BERLIN

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: KPMG TAX AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.11.2021



Organisasjonsnr: 919 916 826  
SIGNON GERMANY GMBH

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		999 376	1 937 600
<b>Sum inntekter</b>		<b>999 376</b>	<b>1 937 600</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		92 115	213 400
Lønnskostnad	1	570 349	949 429
Annen driftskostnad	1		
<b>Sum kostnader</b>		<b>662 464</b>	<b>1 162 829</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	2	336 912	774 771
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Årsresultat</b>	3	<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		336 912	774 771
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>



Organisasjonsnr: 919 916 826  
SIGNON GERMANY GMBH

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
---------------------	-------------	-------------	-------------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	2		
---------------------	---	--	--

Andre langsiktige fordringer	6		
------------------------------	---	--	--

<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
--------------------------	--	----------	----------

#### Omløpsmidler

##### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer	6		
-----------------	---	--	--

Andre kortsiktige fordringer	6		
------------------------------	---	--	--

Konsernfordringer		336 912	774 771
-------------------	--	---------	---------

<b>Sum fordringer</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
-----------------------	--	----------------	----------------

Bankinnskudd, kontanter o. l.	4		
-------------------------------	---	--	--

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
-------------------------	--	----------------	----------------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
----------------------	--	----------------	----------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital	5		
--------------	---	--	--

Beholdning av egne aksjer	5		
---------------------------	---	--	--

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		336 912	774 771
-------------------	--	---------	---------

<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
---------------------------------	--	----------------	----------------

<b>Sum egenkapital</b>	<b>3</b>	<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
------------------------	----------	----------------	----------------

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	2		
--------------	---	--	--

Annen langsiktig gjeld			
------------------------	--	--	--

Langsiktig konserngjeld	6		
-------------------------	---	--	--

<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
-----------------------------	--	----------	----------

##### Kortsiktig gjeld



Leverandørgjeld	6		
Betalbar skatt	2		
Annen kortsiktig gjeld	6, 7		
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>



Organisasjonsnr: 919 916 826  
SIGNON GERMANY GMBH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

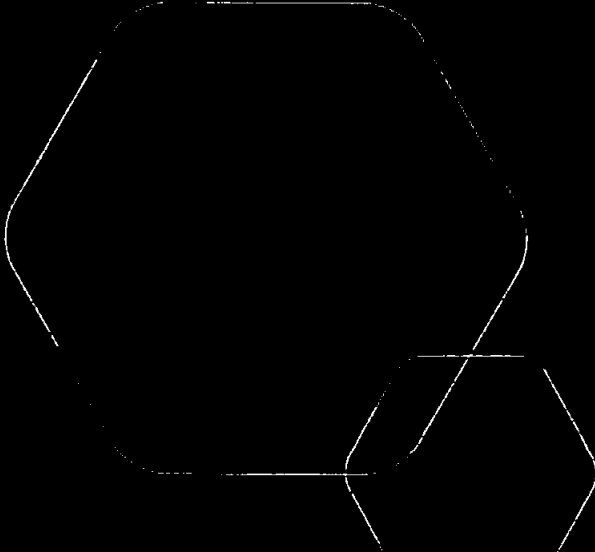
Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
1.00



**Årsregnskap 2020**  
**SIGNON Germany GmbH**

Styrets årsberetning  
Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 919 916 826



## Årsberetning 2020 for SIGNON Germany GmbH

### VIRKSOMHETENS ART OG LOKALISERING

SIGNON Germany GmbH er et selskap der virksomheten omfatter utbedring av signalanlegg for jernbanen. Selskapet er lokalisert i Berlin i Tyskland, men har én ansatt som jobber i Norge på oppdrag som selskapet har for Bane Nor.

### RETTVISENDE OVERSIKT OVER UTVIKLING OG RESULTAT

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

### FORTSATT DRIFT

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

### REDEGJØRELSE FOR ÅRSREGNSKAPET

Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av årsregnskapet. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

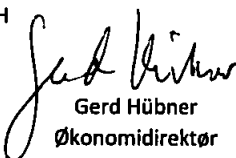
I 2020 hadde selskapet et resultat etter skattekostnad på kr 336 912 som foreslås disponert slik:

Disponering	Beløp
Fra annen egenkapital	-336 912



Wojger Rosenberger  
Daglig leder

Berlin, 01.11.2021  
Styret i SIGNON Germany GmbH



Gerd Hübner  
Økonomidirektør



## RESULTATREGNSKAP

SIGNON GERMANY GMBH

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020	2019
Salgsinntekt		999 376	1 937 600
Sum driftsinntekter		999 376	1 937 600
Varekostnad		92 115	213 400
Lønnskostnad	1	570 349	949 429
Sum driftskostnader		662 464	1 162 829
Driftsresultat		336 912	774 771
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Ordinært resultat før skattekostnad		336 912	774 771
Ordinært resultat		336 912	774 771
EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat	3	336 912	774 771
OVERFØRINGER			
Overført fra annen egenkapital		-336 912	-774 771
Sum overføringer		336 912	774 771



**BALANSE**

**SIGNON GERMANY GMBH**

<b>EIENDELER</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Konsernfordringer		336 912	774 771
Sum fordringer		336 912	774 771
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>336 912</b>	<b>774 771</b>

SIGNON GERMANY GMBH

**SIDE 4**

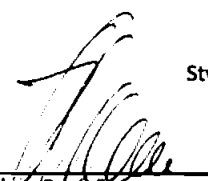


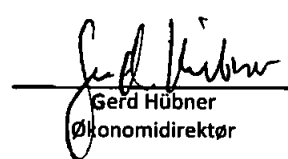
## BALANSE

### SIGNON GERMANY GMBH

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital		336 912	774 771
Sum opptjent egenkapital		336 912	774 771
Sum egenkapital	3	336 912	774 771
<b>GJELD</b>			
Sum egenkapital og gjeld		336 912	774 771

Berlin, 01.11.2021  
Styret i SIGNON Germany GmbH

  
Holger Bösenberger  
Daglig leder

  
Gerd Hübner  
Økonomidirektør



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapskikk for små foretak.

## DRIFTSINNETEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

## KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

## Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Selskapet har i 2020 sysselsatt 1 årsverk.

## PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapets hovedkontor i Berlin, Tyskland har pensjonsforpliktelser for den ene ansatte som for tiden jobber på oppdrag i den norske filialen.

Ytelser til ansatt i Norge		Ansatt i Norge	Styret
	Lønn	570 349	0
	Sum	570 349	0

## Note 2 Skatt

Årets skattekostnad	2020	2019
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	336 912	774 771
Permanente forskjeller	-336 912	-774 771
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 3 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2019	0	0	0	774 771	774 771
Pr 01.01.2020	0	0	0	774 771	774 771
Årets resultat				336 912	336 912
<b>Pr 31.12.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 111 683</b>	<b>1 111 683</b>

## Note 4 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 0.

## Note 5 Aksjonærer

Den norske filialen er 100 % kontrollert av det tyske hovedforetaket SIGNON Deutschland GmbH i Berlin som igjen er et uavhengig selskap eid av DB Netz AG som igjen er eid av Deutsche Bahn AG.

## Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre fordringer	
	2020	2019	2020	2019
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	Leverandørgjeld		Annen langsiktig gjeld	
	2020	2019	2020	2019
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 4 revisjon

Filialen er ikke skattepliktig til Norge for inntektsåret 2020 og er således ikke revisjonspliktig for 2020.